

## สารบัญ

	หน้า
กิตติกรรมประกาศ	ก
บทคัดย่อภาษาไทย	ง
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	จ
สารบัญตาราง	ช
บทที่ 1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	4
ขอบเขตการวิจัย	4
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ	5
นิยามศัพท์เฉพาะ	5
บทที่ 2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	6
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับการใช้คำทับศัพท์	7
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับหนังสือพิมพ์	16
เอกสารที่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษาหนังสือพิมพ์	24
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	30
บทที่ 3 วิธีดำเนินการวิจัย	35
ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง	35
เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	36
ขั้นตอนการสร้างเครื่องมือ	36
การเก็บรวบรวมข้อมูล	37
การวิเคราะห์ข้อมูล	38
สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล	38

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	39
บทที่ 5 สรุป อภิปรายผลและข้อเสนอแนะ	65
สรุปผลการวิจัย	67
อภิปรายผลการวิจัย	68
บรรณานุกรม	71
ภาคผนวก	76
ภาคผนวก ก รายนามผู้เชี่ยวชาญ	77
ภาคผนวก ข แบบสำรวจความสนใจและความนิยมเกี่ยวกับการอ่านหนังสือพิมพ์ของนักเรียน	79
ภาคผนวก ค แบบทดสอบการเขียนคำทับศัพท์	81
ภาคผนวก ง วิธีการทับศัพท์ของหนังสือพิมพ์	89
ภาคผนวก จ ผลคะแนนการเขียนสะกดคำทับศัพท์ของหนังสือพิมพ์ที่มีผลต่อการเขียนสะกดคำทับศัพท์ของนักเรียน	174
ภาคผนวก ฉ รายการคำทับศัพท์ทั้งหมดที่ปรากฏอยู่ในหนังสือพิมพ์	184
ประวัติผู้เขียน	198

## สารบัญตาราง

ตาราง		หน้า
1	วิธีการทับศัพท์ของหนังสือพิมพ์	39
2	จำนวนความถี่ของคำทับศัพท์ที่ปรากฏอยู่ในหนังสือพิมพ์	57
3	เปรียบเทียบการเขียนคำทับศัพท์ที่ถูกต้องของหนังสือพิมพ์ที่มีผลต่อการเขียนคำทับศัพท์ที่ถูกต้องของกลุ่มตัวอย่างด้านการสะกดคำ	60
4	ผลคะแนนความเข้าใจในการแปลความหมายของคำทับศัพท์เป็นภาษาไทยของกลุ่มตัวอย่าง	63
5	ผลคะแนนของการเขียนสะกดคำทับศัพท์ของหนังสือพิมพ์ที่มีผลต่อการเขียนสะกดคำทับศัพท์ของกลุ่มตัวอย่าง	175